

Vydavateľ :

**VÚEPP – ATIS****Agrárne trhové informácie  
Slovenska**Trenčianska 55  
824 80 Bratislava**Telef.:** 02 / 58 243 350, 58 243 258**Fax:** 02 / 53 417 870**e-mail:** [atis@vuepp.sk](mailto:atis@vuepp.sk)**ATIS na INTERNETE**<http://www.sapard.sk>**V tomto čísle:**

1. Komentár k priebehu trhu  
Zahraničný obchod SR od 28. 3. do 16. 4. 2004
2. Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov  
Ceny zeleniny sa znižovali  
Nadmerný dovoz jablák stláča ceny
3. Týždenné nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov  
Trh s cibuľou
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Cena uhoriek z dovozu sa znížila  
Ceny banánov klesli
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR  
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR  
Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v Španielsku
9. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Nemecku  
Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE  
Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
10. Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR  
Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR
11. Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR  
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE
12. Prehľad cien vybraných druhov ovocia v Chorvátsku  
Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

**Komentár k priebehu trhu**

**Koreňová zelenina:** Odbyt koreňovej zeleniny z domácej produkcie sa prakticky zastavil. V ponuke je nadmerné množstvo dovozovej zeleniny, najmä z Poľska.

**Hľubová zelenina:** Ponuku hlúbavej zeleniny, najmä hlávkovej kapusty z domácej produkcie prevyšuje ponuka z dovozu, odbyt je spomalený.

**Listová zelenina:** V ponuke je hlávkový šalát z domácej produkcie a pekinská kapusta z dovozu, odbyt je priemerný.

**Plodová zelenina:** Ponuka rajčiakov a papriky z dovozu je vyššia ako dopyt, odbyt je slabý. Ponuka uhoriek domácej produkcie sa mierne zvýšila, odbyt je priemerný.

**Ponuka a odbyt ovocia**

**Jablká:** Ponuka jablák domácej produkcie je vyššia ako dopyt veľkoobchodov, ktorých ponuku tvoria najmä jablká z dovozu. Trh je presýtený lacnými, nie vždy kvalitnými jablkami z Poľska. Odbyt jablák je priemerný.

**Citrusové plody:** Ponuka prevyšuje dopyt, odbyt je slabý.

**Banány:** Ponuka pokrýva dopyt, odbyt je kontinuálny.

**Zahraničný obchod SR od 28. 3. do 16. 4. 2004**

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 278 t rajčiakov v hodnote 8,1 mil. Sk, čo bolo o 24,3 % menej ako v období od 16. 3. do 27. 3. 2004. Ďalej sa importovalo rovnaké množstvo (965 t) cibuľovej zeleniny za 11,6 mil. Sk. V tom istom čase sa doviezlo 1 317 t hlúbavej zeleniny za 9,3 mil. Sk (+72,6 %). Koreňovej zeleniny sa doviezlo 1 050 t v hodnote 7,7 mil. Sk (+54,4 percent). Uhoriek sa doviezlo 170 t za 3,6 mil. Sk (+20,6 %). Ostatnej zeleniny sa doviezlo 245 t (-3,2 %). Zo Slovenska sa vyviezlo len 87 t koreňovej, 35 t hlúbavej a 24 t ostatnej zeleniny.

V období od 28. 3. do 16. 4. 2004 sa na Slovensko doviezlo 2 244 t jablák v hodnote 15,7 mil. Sk za priemernú jednotkovú hodnotu 7,- Sk/kg. Dovoz jablák stúpol až o 74,9 % v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím od 16. 3. do 27. 3. 2004. Z Českej republiky pochádzalo 99 ton jablák za 917 tis. Sk. Hrušiek sa doviezlo 70 t za 1,3 mil. Sk. Do SR sa v sledovanom období doviezlo aj 70 t hrušiek za 1,3 mil. Sk a 223 t hrozna v hodnote 8,9 mil. Sk. V rovnakom období sa do Českej republiky exportovalo 142 t jablák za 1,1 mil. Sk.

ATIS

**Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov**

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 4. – 14. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 16. týž.	SR 14. týž.	Vývoj
Mrkva praná	Min. cena	6,00	-	-	6,00	6,00	
	Max. cena	7,50			7,50	9,00	-1,50
	Priemer. cena	6,31			6,31	6,84	-0,53
Kaleráb Gigant	Min. cena	5,00	-	-	5,00	5,00	
	Max. cena	5,50			5,50	8,00	-2,50
	Priemer. cena	5,08			5,08	6,50	-1,42
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	*1	-	*1	29,90	-	
	Max. cena				39,00		
	Priemer. cena				34,22		
Šalát hlávkový	Min. cena	5,00	-	-	5,00	5,00	
	Max. cena	7,00			7,00	11,00	-4,00
	Priemer. cena	5,67			5,67	8,33	-2,67
Cibuľa / zväzok	Min. cena	*1	-	*1	4,00	*1	
	Max. cena				6,00		
	Priemer. cena				5,25		
Jablká Golden Delicious 70+ mm	Min. cena	10,92	-	-	10,92	*1	
	Max. cena	14,00			14,00		
	Priemer. cena	12,79			12,79		
Golden Delicious 65-70 mm	Min. cena	9,24	-	-	9,24	*1	
	Max. cena	13,45			13,45		
	Priemer. cena	11,73			11,73		
Golden Delicious 2. tr.	Min. cena	6,72	-	-	6,72	*1	
	Max. cena	10,08			10,08		
	Priemer. cena	8,93			8,93		
Idared 65-70 mm	Min. cena	9,24	-	-	9,24	10,08	-0,84
	Max. cena	13,45			13,45	13,45	
	Priemer. cena	11,42			11,42	11,89	-0,47
Idared 70+ mm	Min. cena	10,00	-	-	10,00	10,92	-0,92
	Max. cena	14,00			14,00	14,00	
	Priemer. cena	11,69			11,69	12,79	-1,10
Idared 2. tr.	Min. cena	6,72	-	-	6,72	6,72	
	Max. cena	10,08			10,08	10,00	0,08
	Priemer. cena	8,06			8,06	7,97	0,09
Jablká na spracovanie	Min. cena	5,00	-	-	5,00	3,40	1,60
	Max. cena	5,88			5,88	5,04	0,84
	Priemer. cena	5,29			5,29	4,57	0,73

Výsvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)  
 1\* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

**Ceny zeleniny sa znižovali**

V 16. týždni naďalej pretrvával veľmi spomalený odbyt zeleniny. Nákupná cena mrkvy sa znížila o 7,7 % (6,31 Sk/kg). Pri kalerábe Gigant cena klesla o 21,8 % na 5,08 Sk/kg. V ponuke sú

šalátové uhorky, ktorých cena sa pohybuje v rozpätí od 29,90 do 39,00 Sk/kg. Cena hlávkového šalátu sa znížila až o 31,9 % na 5,67 Sk/kg.

ATIS

**Nadmerný dovoz jablák stláča ceny**

V 16. týždni najpredávanejšími odrodami jablák boli opäť Idared a Golden Delicious. V ponuke je však stále široké spektrum odrôd jablák uskladnených v skladoch ULO. Priemerná cena jablák odrody Idared s priemerom 65-70 mm klesla o 4 % na 11,42 Sk/kg, pri veľkosti nad 70 mm

sa cena znížila o 8,6 % na úroveň 11,69 Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious s kalibrom nad 70 mm priemerná cena dosiahla úroveň 12,79 Sk/kg, pri veľkosti jablák 65-70 mm 11,73 Sk/kg. Dopyt po jablkách na spracovanie zvýšil ich cenu o 15,8 % na úroveň 5,29 Sk/kg

ATIS

**Zahranický obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 16. 4. 2004**

Produkt	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	3 632	1 002	86 923	24 789	160	94	6 426	3 195
Cibuľová zelenina	7 541	357	82 023	6 517	117	71	2 307	823
Hľubová zelenina	9 228	358	64 884	8 050	776	403	4 755	2 865
Listová zelenina	214	63	8 517	3 582	27	27	660	660
Koreňová zelenina	6 413	187	46 185	1 589	588	208	4 389	1 570
Uhorky	1 328	442	34 210	10 629	16	11	566	373
Ostatná zelenina	2 516	374	70 062	11 765	108	36	5 246	1 974
Hrozno	1 209	247	51 570	9 669	18	1	1 012	39
Jablká	13 351	480	101 561	5 106	520	495	8 448	8 148

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

**Týždenné nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR**

Ceny sa zisťovali za obdobie od 5. 4. do 8. 4. 2004

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					15. týž. 04	14. týž. 04	15. / 14. týž. 2004		15. t. 04 / 16. t. 03*	
					Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg
Agria 25-kg	Minim.	*1		*1	9,00	9,00			3,00	50,0
	Maxim.				10,00	10,00			3,50	53,8
	Priem.				9,99	9,78	0,21	2,1	3,79	61,1
	Očakáv.				9,99	9,78			x	x
Rosara 25-kg	Minim.	-	9,50	9,00	9,00	9,00			3,00	50,0
	Maxim.		10,50	10,00	10,50	10,00	0,50	5,0	3,90	59,1
	Priem.		10,12	9,39	10,01	9,85	0,16	1,6	3,81	61,5
	Očakáv.		10,28	9,39	10,14	9,85	0,14	1,4	x	x
Zemiaky spolu	Minim.	8,00	9,50	9,00	8,00	9,00	-1,00	-11,1	2,00	33,3
	Maxim.	10,00	10,50	10,00	10,50	10,00	0,50	5,0	3,90	59,1
	Priem.	9,13	10,15	9,60	9,51	9,62	-0,11	-1,1	3,31	53,3
	Očakáv.	9,13	10,26	9,60	9,55	9,68	0,03	0,3	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

**Vso** (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

**Vývoj priemernej očakávanej ceny** je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

\* V roku 2003 sa ceny sledovali iba v párných týždňoch

**Trh s cibuľou**

Cena cibule zo zámoria sa pre nízky dopyt neudržala na úrovni z 14. týždňa. Zatiaľ čo sa v 15. týždni cibuľa vyššej kvality z južnej Afriky predávala po 38 EUR/100 kg (15,25 Sk/kg), cibuľa z Nového Zélandu po 44,- až 45,- EUR/100 kg (17,65 – 18,05 Sk/kg). Napriek vynikajúcej kvalite sa nepodarilo zvýšiť ani cenu cibule z Tasmánie. Európsky trh je zásobený najmä cibuľou z Holandska a Nemecka, ktorej cena sa nezmenila. Importéri zo zámoria dúfali, že sa odbyt po veľkonočných sviatkoch zvýši. So zvyšujúcimi sa vonkajšími teplotami sa totiž kvalita skladovanej cibule bude znižovať. V Holandsku sa napriek dobrým exportným možnostiam dostali ceny cibule v 14.

týždni pod tlak. Cibuľa stredného kalibru (40 až 60 mm) sa predávala po 17,- až 18,- EUR/100 kg (6,82 – 7,22 Sk/kg), kalibru 60 až 80 mm po 20,00 až 21,00 EUR/100 kg (8,02 – 8,43 Sk/kg) a menej. Aj ceny na burzách sa v 14. týždni mierne znížili. Na regionálnej burze v Goes sa koncom 14. týždňa predávala cibuľa po 15,00 až 17,00 EUR/100 kg (6,02 až 6,82 Sk/kg). Po sviatkoch sa mali vyprázdniť sklady vo Francúzsku a zároveň zvýšiť dopyt po cibuli z Holandska. Export do východnej Európy a Ruska bol v týchto dňoch tiež uspokojivý. Odbyt od producentov stúpil, pričom sa lokálne objavili problémy s kvalitou.

ZMP/ATIS

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 4. – 14. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 16. týž.	SR 14. týž.	Vývoj
Mrkva praná	Min. cena	6,00	*1	-	-	6,00	7,90	-1,90
	Max. cena	13,00				13,00	12,00	1,00
	Priemer. cena	9,00				10,50	9,23	1,27
Petržlen	Min. cena	*1	*1	-	*1	12,00	15,00	-3,00
	Max. cena					29,00	29,00	
	Priemer. cena					17,17	20,75	-3,58
Zeler	Min. cena	*1	*1	*1	*1	16,00	14,50	1,50
	Max. cena					21,00	19,00	2,00
	Priemer. cena					17,81	16,38	1,44
Červená repa	Min. cena	*1	*1	*1	*1	8,00	6,90	1,10
	Max. cena					13,00	13,00	
	Priemer. cena					9,75	10,48	-0,73
Red'kovka / zv.	Min. cena	7,50	*1	*1	*1	4,50	10,50	-6,00
	Max. cena	12,00				12,00	13,00	-1,00
	Priemer. cena	9,17				7,72	11,92	-4,20
Mrkva praná import	Min. cena	7,40	7,90	6,90	8,90	6,90	6,90	
	Max. cena	13,00	11,00	10,00	10,50	13,00	11,00	2,00
	Priemer. cena	9,72	9,13	8,52	9,30	9,17	9,73	-0,56
Petržlen import	Min. cena	*1	11,50	12,50	12,50	11,50	12,00	-0,50
	Max. cena		16,00	16,00	16,00	18,00	22,00	-4,00
	Priemer. cena		14,50	13,90	14,80	15,05	16,49	-1,44
Zeler import	Min. cena	15,00	*1	13,20	12,00	12,00	12,90	-0,90
	Max. cena	21,00		17,00	16,00	21,00	32,00	-11,00
	Priemer. cena	17,33		14,57	14,63	15,50	17,37	-1,87
Červená repa import	Min. cena	6,00	-	*1	*1	5,90	5,90	
	Max. cena	11,50				11,50	12,50	-1,00
	Priemer. cena	9,00				8,03	8,85	-0,82
Red'kev biela import	Min. cena	18,90	*1	22,00	*1	18,90	19,90	-1,00
	Max. cena	28,00		25,00		28,00	27,00	1,00
	Priemer. cena	24,80		23,48		24,18	22,85	1,33
Kapusta hlávková biela	Min. cena	*1	*1	*1	-	4,90	4,90	
	Max. cena					9,00	7,00	2,00
	Priemer. cena					6,47	5,94	0,53
Kapusta hlávková červená	Min. cena	-	*1	*1	*1	8,90	8,50	0,40
	Max. cena					11,00	11,00	
	Priemer. cena					9,67	10,07	-0,40
Kapusta kvasená	Min. cena	9,00	*1	10,00	9,00	9,00	6,50	2,50
	Max. cena	12,00		12,50	12,90	12,90	14,00	-1,10
	Priemer. cena	10,17		11,13	10,97	10,80	11,27	-0,47
Kaleráb Gigant	Min. cena	7,00	7,70	*1	*1	7,00	5,00	2,00
	Max. cena	12,00	10,90			12,00	13,00	-1,00
	Priemer. cena	9,67	9,65			9,20	9,60	-0,40
Kel hlávkový	Min. cena	*1	*1	*1	*1	11,90	11,90	
	Max. cena					15,00	15,00	
	Priemer. cena					13,54	13,91	-0,37
Kapusta hlávková biela import	Min. cena	5,50	*1	*1	3,90	3,60	3,90	-0,30
	Max. cena	9,00			5,90	9,00	9,00	
	Priemer. cena	6,59			5,10	5,11	5,79	-0,68
Kapusta hlávková červ. import	Min. cena	9,90	*1	*1	8,90	7,90	8,90	-1,00
	Max. cena	15,00			10,50	15,00	13,00	2,00
	Priemer. cena	11,35			9,73	9,47	9,73	-0,25
Kel hlávkový import	Min. cena	*1	13,90	*1	*1	8,90	8,90	
	Max. cena		18,90			18,90	22,90	-4,00
	Priemer. cena		16,80			11,81	14,93	-3,11
Karfiol import / ks	Min. cena	29,00	25,90	23,20	24,00	23,20	19,90	3,30
	Max. cena	33,00	30,00	33,00	33,00	33,00	45,00	-12,00
	Priemer. cena	30,80	28,27	29,84	29,97	29,72	29,80	-0,09

 Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

**Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1\* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 4. – 14. 4. 2004

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 16. týž.	SR 14. týž.	Vývoj
Karfiol import / ks	Min. cena	29,00	25,90	23,20	24,00	<b>23,20</b>	19,90	3,30
	Max. cena	33,00	30,00	33,00	33,00	<b>33,00</b>	45,00	-12,00
	Priemer. cena	30,80	28,27	29,84	29,97	<b>29,72</b>	29,80	-0,09
Brokolica import	Min. cena	*1	*1	46,00	*1	<b>38,00</b>	25,50	12,50
	Max. cena			55,00		<b>59,00</b>	54,00	5,00
	Priemer. cena			50,00		<b>49,88</b>	45,15	4,72
Rajčiaky import	Min. cena	21,90	31,90	23,00	24,00	<b>21,90</b>	29,00	-7,10
	Max. cena	45,00	34,00	36,00	34,00	<b>45,00</b>	51,00	-6,00
	Priemer. cena	35,10	32,80	30,77	28,30	<b>31,74</b>	39,85	-8,10
Paprika zelená import	Min. cena	45,00	59,90	54,90	57,00	<b>45,00</b>	46,00	-1,00
	Max. cena	79,00	77,00	65,00	62,90	<b>79,00</b>	66,90	12,10
	Priemer. cena	57,85	67,63	59,20	60,13	<b>61,20</b>	56,06	5,15
Paprika PCR import	Min. cena	*1	*1	99,90	*1	<b>97,00</b>	89,00	8,00
	Max. cena			110,00		<b>110,00</b>	110,00	
	Priemer. cena			106,30		<b>103,07</b>	98,33	4,74
Paprika červená import	Min. cena	-	79,00	65,00	*1	<b>65,00</b>	62,00	3,00
	Max. cena		97,00	79,90		<b>99,90</b>	99,90	
	Priemer. cena		89,17	74,63		<b>85,92</b>	82,29	3,63
Uhorky šalátové import	Min. cena	33,00	*1	34,00	*1	<b>29,00</b>	27,90	1,10
	Max. cena	49,00		53,00		<b>53,00</b>	45,00	8,00
	Priemer. cena	41,65		45,47		<b>41,63</b>	33,20	8,43
Baklažán import	Min. cena	*1	*1	*1	-	<b>46,00</b>	46,00	
	Max. cena					<b>72,00</b>	95,00	-23,00
	Priemer. cena					<b>55,00</b>	56,38	-1,38
Šalát hlávkový	Min. cena	7,50	5,50	*1	6,50	<b>5,50</b>	8,90	-3,40
	Max. cena	10,00	7,70		7,90	<b>10,00</b>	15,00	-5,00
	Priemer. cena	8,50	6,40		7,30	<b>7,43</b>	11,82	-4,40
Kapusta pekinská import	Min. cena	*1	*1	28,00	22,00	<b>22,00</b>	24,60	-2,60
	Max. cena			35,90	39,00	<b>39,00</b>	35,00	4,00
	Priemer. cena			32,20	29,97	<b>31,14</b>	28,63	2,52
Cibuľa / zväzok	Min. cena	*1	5,50	*1	7,50	<b>5,50</b>	8,90	-3,40
	Max. cena		7,90		8,00	<b>9,00</b>	12,50	-3,50
	Priemer. cena		6,47		7,80	<b>7,69</b>	10,18	-2,48
Cibuľa import	Min. cena	12,40	13,00	12,50	12,00	<b>12,00</b>	12,00	
	Max. cena	15,00	14,00	15,00	14,50	<b>15,00</b>	15,00	
	Priemer. cena	13,79	13,50	13,38	13,13	<b>13,45</b>	13,55	-0,10
Cesnak import	Min. cena	21,00	19,90	20,00	21,00	<b>19,90</b>	17,50	2,40
	Max. cena	48,00	27,50	28,00	28,00	<b>48,00</b>	48,00	
	Priemer. cena	29,63	24,20	23,52	24,30	<b>25,41</b>	26,17	-0,75
Pór import	Min. cena	17,50	18,00	18,00	23,90	<b>17,50</b>	19,90	-2,40
	Max. cena	45,00	26,50	30,00	28,00	<b>45,00</b>	45,00	
	Priemer. cena	29,25	22,83	24,17	25,30	<b>25,39</b>	30,90	-5,51
Šampiňóny	Min. cena	59,00	*1	*1	63,00	<b>59,00</b>	59,00	
	Max. cena	65,00			64,90	<b>72,00</b>	72,00	
	Priemer. cena	62,33			63,63	<b>64,93</b>	65,06	-0,13
Šampiňóny / 250 g	Min. cena	*1	*1	*1	19,00	<b>19,00</b>	18,00	1,00
	Max. cena				22,50	<b>22,50</b>	72,00	-49,50
	Priemer. cena				20,33	<b>20,06</b>	28,44	-8,39
Zemiaky neskoré	Min. cena	*1	*1	*1	*1	<b>8,00</b>	11,20	-3,20
	Max. cena					<b>13,00</b>	13,00	
	Priemer. cena					<b>11,56</b>	12,34	-0,78

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),  
**Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)  
 1\* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

**Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu**

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. 4. – 14. 4. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR	SR	Vývoj
						16. týž.	14. týž.	
Jablká Golden Delicious import	Min. cena	19,00	17,50	14,20	18,00	<b>14,20</b>	14,20	
	Max. cena	27,00	21,50	24,00	23,90	<b>27,00</b>	23,90	3,10
	Priemer. cena	22,67	19,47	19,06	21,22	<b>20,60</b>	20,53	0,07
Idared import	Min. cena	12,00	*1	9,20	9,90	<b>8,90</b>	8,90	
	Max. cena	18,00		13,00	12,00	<b>18,00</b>	15,00	3,00
	Priemer. cena	15,67		10,71	10,80	<b>11,52</b>	11,48	0,04
Hrušky import	Min. cena	28,90	21,50	22,50	27,90	<b>21,50</b>	22,90	-1,40
	Max. cena	39,00	39,90	29,90	29,00	<b>39,90</b>	43,00	-3,10
	Priemer. cena	33,30	32,76	27,80	28,30	<b>30,54</b>	32,05	-1,51
Nektárinky import	Min. cena	-	77,00	-	-	<b>77,00</b>	63,50	13,50
	Max. cena		105,00			<b>105,00</b>	80,00	25,00
	Priemer. cena		93,67			<b>93,67</b>	69,17	24,50
Slivky import	Min. cena	*1	29,00	-	-	<b>29,00</b>	26,00	3,00
	Max. cena		77,00			<b>77,00</b>	75,00	2,00
	Priemer. cena		57,67			<b>51,33</b>	39,50	11,83
Jahody / 250 g import	Min. cena	*1	*1	*1	-	<b>24,00</b>	20,90	3,10
	Max. cena					<b>35,50</b>	43,00	-7,50
	Priemer. cena					<b>27,72</b>	26,38	1,33
Hrozno biele stolové import	Min. cena	-	74,00	72,50	79,00	<b>72,50</b>	52,00	20,50
	Max. cena		88,00	85,00	80,00	<b>88,00</b>	85,00	3,00
	Priemer. cena		80,67	78,85	79,63	<b>79,72</b>	63,75	15,96
Hrozno modré stolové import	Min. cena	*1	*1	*1	*1	<b>53,50</b>	53,50	
	Max. cena					<b>67,00</b>	85,00	-18,00
	Priemer. cena					<b>60,06</b>	61,88	-1,81
Hrozno červené import	Min. cena	-	*1	47,50	*1	<b>47,50</b>	54,90	-7,40
	Max. cena			65,00		<b>65,00</b>	58,90	6,10
	Priemer. cena			54,13		<b>58,36</b>	56,93	1,43
Pomaranče	Min. cena	15,90	19,50	17,50	21,00	<b>15,90</b>	15,00	0,90
	Max. cena	35,00	32,50	32,90	25,00	<b>35,00</b>	32,50	2,50
	Priemer. cena	22,35	26,60	22,51	22,05	<b>23,38</b>	22,81	0,56
Citróny	Min. cena	18,50	17,50	18,80	19,00	<b>17,50</b>	14,90	2,60
	Max. cena	29,00	24,00	23,00	22,50	<b>29,00</b>	29,00	
	Priemer. cena	24,00	21,13	20,33	21,13	<b>21,65</b>	21,12	0,53
Mandarínky	Min. cena	24,90	*1	22,50	*1	<b>22,50</b>	22,00	0,50
	Max. cena	32,00		28,90		<b>32,90</b>	32,50	0,40
	Priemer. cena	28,20		27,07		<b>28,84</b>	26,77	2,07
Grapefruity biele	Min. cena	15,90	21,90	17,50	18,90	<b>15,90</b>	17,50	-1,60
	Max. cena	29,00	22,90	20,50	21,00	<b>29,00</b>	29,00	
	Priemer. cena	21,76	22,27	18,60	19,80	<b>20,61</b>	21,48	-0,88
Grapefruity ružové a červené	Min. cena	19,00	19,00	18,50	18,90	<b>18,50</b>	18,90	-0,40
	Max. cena	29,00	25,00	26,00	24,00	<b>29,00</b>	31,00	-2,00
	Priemer. cena	24,10	23,09	22,38	22,13	<b>22,92</b>	24,58	-1,65
Banány	Min. cena	24,00	*1	22,00	22,90	<b>22,00</b>	24,00	-2,00
	Max. cena	24,50		27,00	25,00	<b>27,00</b>	27,00	
	Priemer. cena	24,17		24,17	24,30	<b>24,16</b>	25,65	-1,50
Kivi / košík	Min. cena	17,20	*1	17,50	19,90	<b>17,20</b>	17,30	-0,10
	Max. cena	23,50		23,00	22,00	<b>23,50</b>	39,00	-15,50
	Priemer. cena	21,78		19,23	20,97	<b>20,81</b>	21,65	-0,85
Mango / ks	Min. cena	*1	*1	*1	*1	<b>15,90</b>	19,00	-3,10
	Max. cena					<b>25,50</b>	25,50	
	Priemer. cena					<b>21,27</b>	22,58	-1,30
Ananás / ks	Min. cena	*1	*1	*1	*1	<b>36,00</b>		
	Max. cena					<b>42,00</b>		
	Priemer. cena					<b>39,00</b>		
Avokádo / ks	Min. cena	*1	*1	*1	-	<b>21,00</b>		
	Max. cena					<b>23,90</b>		
	Priemer. cena					<b>22,23</b>		

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),  
**Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)  
 1\* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

### Cena uhoriek z dovozu sa znížila

V 16. týždni priemerná odbytová cena domácej pranej mrkvy klesla o 13,8 % na 10,50 Sk/kg, cena importovanej mrkvy sa znížila o 5,8 % na 9,17 Sk/kg. Cena petržľenu z domácej produkcie oslabila o 17,3 % (17,17 Sk/kg), cena dovozového petržľenu poklesla o 8,7 % (15,05 Sk/kg). Priemerná cena domácej bielej hlávkovej kapusty sa zvýšila (o 8,9 % na 6,47 Sk/kg), pri kapuste z dovozu sa znížila o 11,7 % na 5,11 Sk/kg. Pri kalerábe Gigant sa cena oslabila o 4,2 % (9,20 Sk/kg). Priemerná cena hlávkového kelu z domácej produkcie sa znížila o 2,7 % na 13,54 Sk/kg, cena kelu z importu klesla až o 20,9 % na 11,81 Sk/kg. Priemerná cena karfiolu z dovozu sa stabilizovala na 29,72 Sk/kg.

Ceny plodovej zeleniny sa menili: priemerná odbytová cena rajčiakov z dovozu sa znížila o 20,4 % (31,74 Sk/kg), cena zelenej papriky z dovozu stúpila o 9,2 % na 61,20 Sk/kg a papriky PCR sa zvýšila o 4,8 % na 103,07 Sk/kg. Odbytová cena šalátových uhoriek posilnila o 25,4 % na 41,63 Sk/kg. Priemerná cena cibule z domácej produkcie klesla o 24,5 % na 7,69 Sk/zv., pri cibuli z dovozu sa stabilizovala na 13,45 Sk/kg. O 2,9 % sa znížila priemerná cena cesnaku z dovozu (25,41 Sk/kg). Odbytová cena zemiakov domácej produkcie sa znížila o 6,3 %, pričom dosiahla úroveň 11,56 Sk/kg. Cena skorých dovozových zemiakov sa pohybovala od 24,- až 28,50 Sk/kg.

ATIS

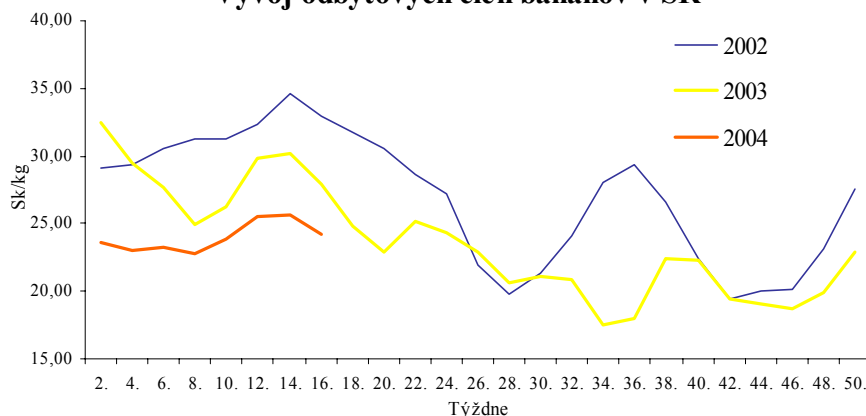
### Ceny banánov klesli

V 16. týždni 2004 sa odbytové ceny jablák z dovozu v porovnaní s 14. týždňom stabilizovali, priemerná cena odrody Golden Delicious ostala na úrovni 20,60 Sk/kg a Idared 11,52 Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z dovozu sa oslabila o 4,7 % na 30,54 Sk/kg. Výrazný nárast cien sme zaznamenali pri importovaných nektárinách (+35,4 %) na úroveň 93,67 Sk/kg a slivkách (+29,9 %) na 51,33 Sk/kg. Mierne stúpila priemerná odbytová cena jahôd z importu o 5,1 % na 27,72 Sk/250 g. V 16. týždni sme zaznamenali aj výrazný vzostup priemernej ceny bieleho stolového hrozna z dovozu o 25,1 % na 79,72

Sk/kg. Miernejšie stúpila cena červeného hrozna (+2,5 %) na 58,36 Sk/kg. Naopak, cena modrého hrozna klesla o 2,9 % na 60,06 Sk/kg. Ceny citrusových plodov rástli pri pomarančoch (+2,5 %) na 23,38 Sk/kg, mandarínkach (+7,7 %) na 28,84 Sk/kg a citrónoch (+2,5 %) na 21,65 Sk/kg. Naopak, oslabili ceny grapefruitov, bielych o 4,1 % na 20,61 Sk/kg a ružových a červených o 6,8 % na 22,92 Sk/kg. Priemerná cena banánov po dlhodobjšom rastúcom trende klesla o 5,8 % na 24,16 Sk/kg. Pokles ceny o 3,9 % na 20,81 Sk/250 g nastal aj pri kivi v košíkovom balení, pričom maximálna cena padla o 39,7 %.

ATIS

**Vývoj odbytových cien banánov v SR**



## Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 15. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Cibuľa	kg	7,00	8,50	<b>7,70</b>	- 0,10	- 1,3
Petržlen	kg	7,00	19,00	<b>12,90</b>	.	.
Red'kovka	zv.	6,00	8,30	<b>6,80</b>	.	.
Šalát hlávkový	ks	6,00	6,50	<b>6,20</b>	.	.
Kapusta hlávková biela	kg	2,50	4,00	<b>3,10</b>	+ 0,10	+ 3,3
Kapusta hlávková červená	kg	5,00	6,00	<b>5,70</b>	+ 0,10	+ 1,8

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	ks	-	-	-	12,80	19,50	<b>15,10</b>
Zeler	kg	9,70	12,60	<b>11,40</b>	-	-	-
Cibuľa	kg	8,00	8,50	<b>8,20</b>	8,00	11,10	<b>10,00</b>
Cibuľa červená	kg	-	-	-	10,90	13,10	<b>12,00</b>
Cesnak	kg	-	-	-	15,90	21,20	<b>17,90</b>
Kel hlávkový	ks	-	-	-	11,50	17,00	<b>13,70</b>
Karfiol	kg	-	-	-	16,20	23,40	<b>21,10</b>
Mrkva	kg	-	-	-	5,00	8,40	<b>6,80</b>
Uhorky šalátové poľné	kg	-	-	-	21,00	35,90	<b>29,50</b>
Paprika biela	kg	-	-	-	54,50	69,90	<b>64,10</b>
červená	kg	-	-	-	51,00	66,00	<b>56,50</b>
zelená	kg	-	-	-	32,30	38,00	<b>34,60</b>
Petržlen bez vňate	kg	-	-	-	10,40	11,00	<b>10,70</b>
Pór	kg	-	-	-	13,60	19,00	<b>15,00</b>
Rajčiaky	zv.	-	-	-	19,60	23,00	<b>19,80</b>
Red'kovky	ks	-	-	-	5,50	10,00	<b>7,60</b>
Šalát hlávkový	kg	-	-	-	5,00	9,50	<b>7,00</b>
Kapusta biela	kg	3,60	3,90	<b>3,80</b>	3,50	4,00	<b>3,70</b>
Kapusta červená	kg	-	-	-	7,30	7,50	<b>7,40</b>
Kapusta kvasená balená	kg	6,50	8,00	<b>7,20</b>	5,90	6,80	<b>6,30</b>
Kapusta kvasená voľná	kg	8,60	10,20	<b>9,30</b>	8,60	9,50	<b>9,20</b>
Šampiňóny		39,10	42,00	<b>41,00</b>	-	-	-

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v Španielsku - oblasť Valencia

Dátum zistenia ceny: 6. 4. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Min. cena	Max. cena
Brokolica	kg	0,25	0,35
Cukína	kg	1,10	1,15
Karfiol	kg	0,15	0,35
Uhorky poľné	kg	1,00	1,10
Paprika zelená	kg	1,20	1,30
Rajčiaky	kg	0,70	0,80

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č. 15 / 2004 podľa FAMMU/FAPA

Kurz NBS ku dňu 6. 4. 2004, 1 EUR = 40,253 SKK

**Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Nemecku**

Ceny sa zisťovali: 7. 4. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Krajina pôvodu	MJ	Hamburg	Mníchov	Berlín	Frankfurt
Zeler	Nemecko	100 kg	45 - 60	50 - 65	50 - 60	45 - 70
Cibuľa 40-60/50-70 mm	Nemecko	25 kg	-	-	8 - 9	8 - 9,5
Karfiol	Taliansko	6 ks	-	4,5 - 5,5	5 - 6	5 - 6
Mrkva	Nemecko	100 kg	30 - 45	40 - 50	35 - 45	35 - 48
Petržlen	Taliansko	5 - 6 kg	6,5 - 8,5	5 - 5,5	6 - 7,5	7,5 - 9
Uhorky šalát. 400-500 g	Nemecko	100 ks	45 - 55	55 - 65	45 - 55	50 - 54
Rajčiaky 67-82 mm	Španielsko	7 kg	7 - 8	-	6,5 - 7,5	6 - 8
Red'kovka	Nemecko	100 zv.	55 - 65	45 - 55	55 - 60	55 - 70
Kapusta hlávk. biela	Nemecko	100 kg	12 - 24	22 - 35	18 - 28	23 - 30
Kapusta hlávk. červená	Nemecko	100 kg	24 - 36	30 - 40	25 - 35	30 - 40
Šampiňóny	Nemecko	100 kg	180 - 380	250 - 350	220 - 350	200 - 300

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF podľa ZUČM

Kurz NBS ku dňu 7. 4. 2004, 1 EUR = 40,212 SKK

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

**Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE**

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko <sup>2</sup>		Česká republika <sup>4</sup>		Albánsko <sup>3</sup>		Nemecko <sup>7</sup>		Chorvátsko <sup>3</sup>	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,47	12.	0,23	15.	0,51	14.	-	-	-	-
2. Mrkva	0,34	12.	0,19	15.	0,46	14.	0,41	15.	-	-
3. Kapusta biela	0,17	12.	0,09	15.	0,10	14.	0,21	15.	-	-
4. Uhorky šalátové	0,99	12.			0,70	14.	0,35	15.	-	-
	Lotyšsko <sup>9</sup>		Estónsko <sup>5</sup>		Litva		Poľsko <sup>12</sup>		Slovensko <sup>15</sup>	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,29	14.	-	-	0,27	14.	0,19	11.	-	-
2. Mrkva	0,13	14.	0,17	16.	0,14	14.	0,27	11.	0,15	15.
3. Kapusta biela	0,03	14.	0,15	16.	0,05	14.	0,13	11.	0,08	15.
4. Uhorky šalátové	1,36	14.	1,57	16.	-	-	1,41	11.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 13. 4. 2004, 1 EUR = 40,048 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 - priemer všetkých odrôd a tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 - veľkoobchodná cena, veľkosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 - priemerné ceny, 11 - veľkosť cibule do 50 mm, 12 - mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľkosť cibule nešpecifikovaná

**Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku**

Ceny sa zisťovali: 6. 4. - 8. 4. 2004

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Lublin		Rzeszów		Wroclaw	
		8. 4. 2004		6. 4. 2004		6. 4. 2004		8. 4. 2004	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Cibuľa	kg	0,75	1,10	1,00	1,20	0,90	1,10	1,07	1,33
Cesnak	ks	0,28	0,50	0,20	0,40	0,40	0,48	-	-
Mrkva	kg	0,50	1,20	0,40	0,60	0,65	0,70	0,70	0,70
Petržlen	kg	1,50	1,80	1,40	1,80	1,40	2,00	1,20	1,30
Pór	kg	1,90	2,50	1,60	3,50	1,80	2,00	3,20	3,20
Rajčiaky	kg	9,00	10,00	-	-	9,00	9,50	8,00	8,00
Šalát hlávkový	ks	1,65	1,78	1,75	2,50	1,50	1,83	2,80	2,80
Kapusta biela	kg	0,12	0,20	0,20	0,32	0,30	0,34	0,32	0,36
Šampiňóny	kg	3,80	4,50	-	-	3,75	4,00	-	-

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF podľa ZUČM

Kurz NBS ku dňu 8. 4. 2004, 1 PLN = 8,506 SKK

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

## Ceny poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Odroda	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 15. týždňom
	veľkosť (mm)	minimálna	maximálna	priemerná	
<b>Šampión (jesenné)</b>	V	10,00	12,00	<b>11,30</b>	
<b>Gloster (skoré zimné)</b>	V	9,00	14,00	<b>11,80</b>	+ 0,30
<b>Rubín</b>	V	12,00	15,00	<b>13,60</b>	+ 0,70
	I.	10,00	14,00	<b>11,50</b>	+ 0,30
<b>Golden Delicious (zimné)</b>	V	12,00	15,50	<b>13,70</b>	
	I.	8,00	15,00	<b>11,80</b>	
	II.	6,00	11,00	<b>8,70</b>	
<b>Idared</b>	V	8,00	14,00	<b>10,00</b>	+ 0,20
	I.	6,50	10,00	<b>8,40</b>	
	II.	5,00	8,00	<b>6,80</b>	+ 0,10
<b>Jonagold</b>	V	12,00	15,00	<b>13,70</b>	- 0,30
	I.	10,00	14,00	<b>12,20</b>	- 0,20
<b>Jonagored</b>	V	9,00	13,00	<b>11,80</b>	

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Golden Delicious								
	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
2002/2003	8,60	8,70	8,50	8,90	9,10	9,60	9,80	9,80	11,30
2003/2004	11,30	11,20	11,40	11,40	11,40	11,60	11,30	11,80	11,80
% 04/03/02	131,4	128,7	134,1	128,1	125,3	120,8	115,3	120,4	104,4

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15.4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Idared								
	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
2002/2003	8,00	8,00	8,00	8,00	8,10	8,00	8,00	8,00	8,20
2003/2004	8,30	8,50	8,60	8,50	8,60	8,50	8,50	8,40	8,40
% 04/03/02	103,8	106,3	107,5	106,3	106,2	106,3	106,3	105,0	102,4

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Porovnanie priemerných cien poľnohospodárskych výrobcov jabĺk v ČR Kč/kg

Rok, týždeň	Jonagold								
	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
2002/2003	9,00	9,00	8,90	8,90	8,90	9,10	9,30	9,20	9,00
2003/2004	11,10	11,60	11,60	11,30	11,40	12,20	10,20	11,70	11,00
% 04/03/02	123,3	128,9	130,3	127,0	128,1	134,1	109,7	127,2	122,2

 Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF č.15 / 2004

Kurz NBS ku dňu 15. 4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±16/15	min.	max.	priem.	±16/15
<b>Jablká</b> Idared T	-	-	-	-	9,10	12,00	<b>10,20</b>	- 1,50
Idared D	5,30	12,50	<b>8,00</b>	+ 0,10	6,90	15,00	<b>10,30</b>	
Golden Delicious T	11,50	16,00	<b>13,00</b>	- 0,30	13,50	18,90	<b>16,60</b>	
Golden Delicious D	-	-	-	-	17,00	18,70	<b>17,90</b>	- 0,50
Gloster D	9,40	14,50	<b>11,60</b>	+ 0,10	12,50	17,00	<b>13,90</b>	
<b>Hrušky D</b>	19,60	27,00	<b>22,30</b>	- 0,20	23,00	32,00	<b>27,70</b>	- 0,80
<b>Hrozno biele D</b>	47,60	62,00	<b>54,50</b>	+ 3,60	47,00	74,50	<b>60,90</b>	+ 3,40
<b>Hrozno modré D</b>	32,50	38,50	<b>36,50</b>	- 1,30	43,00	59,00	<b>46,80</b>	+ 1,20
<b>Banány</b>	16,20	21,50	<b>18,90</b>	- 0,60	19,00	23,00	<b>21,10</b>	- 1,10
<b>Citróny</b>	12,80	17,80	<b>14,70</b>	+ 0,70	15,00	21,00	<b>18,10</b>	+ 0,60
<b>Grapefruity biele</b>	13,10	16,00	<b>14,80</b>	+ 2,80	15,80	21,90	<b>18,90</b>	+ 2,40
<b>Grapefruity červené</b>	10,20	20,00	<b>15,50</b>	+ 2,80	12,00	26,00	<b>19,10</b>	+ 2,00
<b>Mandarínky</b>	15,90	22,00	<b>19,00</b>	- 0,10	17,50	28,00	<b>22,80</b>	+ 0,20
<b>Pomaranče</b>	12,90	21,50	<b>16,50</b>	- 0,40	16,00	28,70	<b>20,10</b>	- 0,80
<b>Kivi</b>	19,80	23,90	<b>21,90</b>	- 4,60	26,40	30,00	<b>28,20</b>	- 5,00
<b>Ananás (ks)</b>	27,20	35,90	<b>30,10</b>	+ 2,10	29,90	43,10	<b>35,30</b>	+ 1,90
<b>Mango (ks)</b>	13,20	16,30	<b>14,90</b>	+ 1,20	15,50	20,80	<b>18,50</b>	+ 1,70
<b>Jahody (250 g) D</b>	16,20	24,00	<b>20,30</b>	- 2,70	19,00	30,00	<b>25,80</b>	- 3,50
<b>Avokádo (ks)</b>	11,90	14,20	<b>13,20</b>	-	14,00	19,60	<b>16,80</b>	-

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 15 / 2004

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, T – tuzemsko

Kurz NBS ku dňu 15.4. 2004, 1 CZK = 1,248 SKK

## Vývoj spotrebiteľských cien ovocia v roku 2004

Kč/kg s DPH

	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
<b>Jablká</b>	23,27	24,61	24,42	25,17	24,86	23,90	24,30	24,83	25,23
<b>Banány</b>	24,40	24,67	25,54	25,87	27,09	27,80	27,91	28,13	27,01
<b>Pomaranče</b>	27,51	26,64	28,95	30,33	30,56	31,30	31,37	31,94	32,66

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č.16 / 2004

Kurz NBS ku dňu 8.4. 2004, 1 CZK = 1,228 SKK

## Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko <sup>2</sup>		Česká republika <sup>4</sup>		Maďarsko <sup>8</sup>		Nemecko <sup>7</sup>		Chorvátsko <sup>3</sup>	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Jablká</b>	0,61	12.	0,25	15.	-	-	0,48	15.	-	-
	Slovensko <sup>15</sup>		Estónsko <sup>5</sup>		Litva <sup>10</sup>		Poľsko <sup>12</sup>		Lotyšsko <sup>9</sup>	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Jablká</b>	0,28	15.	-	-	-	-	0,21	11.	0,32	8.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 8. 4. 2004, 1 EUR = 40,148 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 5 - miestne odrody jablák, 7 - odroda Jonagold, 8 – veľkoobchodná cena - priemer rozličných odrôd, 9 - priemerná cena na trhu, 11 - veľkosť do 70 mm, 12 - priemerné ceny vo Varšave, 15 - odroda Golden Delicious, veľkosť 65 – 70 mm

## Prehľad cien vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v období: 5. 4. 2004 – 11. 4. 2004

HRK/kg

Druh	Veľkoobchody			Trhoviská			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká	2,50	10,00	<b>5,24</b>	2,50	13,00	<b>7,32</b>	4,99	14,00	<b>8,72</b>
Hrušky	7,38	13,12	<b>10,45</b>	10,00	25,00	<b>14,81</b>	9,90	22,00	<b>14,35</b>
Hrozno	14,10	28,00	<b>20,16</b>	10,00	35,00	<b>25,17</b>	16,99	32,00	<b>25,12</b>
Mandarínky	16,39	17,21	<b>16,80</b>	14,00	35,00	<b>26,97</b>	17,00	35,00	<b>26,00</b>
Pomaranče	2,46	8,00	<b>5,72</b>	5,00	12,00	<b>8,58</b>	5,90	13,80	<b>9,00</b>
Citróny	2,87	8,50	<b>6,40</b>	7,00	12,00	<b>10,14</b>	6,99	12,00	<b>9,16</b>
Grapefruity	4,50	9,00	<b>7,39</b>	7,50	15,00	<b>10,91</b>	7,48	15,00	<b>10,36</b>
Banány	5,00	7,00	<b>5,94</b>	5,00	10,00	<b>7,76</b>	5,90	9,00	<b>7,87</b>

Zdroj: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Kurz NBS ku dňu 2. 4. 2004 1 HRK = 5,372 SKK

## Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 6. 4. – 8. 4. 2004

PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Lublin	Poznaň	Sandomierz
	8. 4.	6. 4.	6. 4.	8. 4.
<b>Ovocie domáce</b>				
<b>Jablká</b>				
Cortland	1,20 - 1,46	-	1,13 - 1,27	0,55 - 0,60
Elstar	1,20 - 1,46	-	1,13 - 1,27	0,66 - 0,80
Gala	1,33 - 1,66	-	1,27 - 1,33	0,60 - 0,67
Gloster	1,20 - 1,53	0,80 - 1,20	1,20 - 1,27	0,60 - 0,66
Golden	-	-	1,40 - 1,60	1,10 - 1,20
Idared	-	-	1,00 - 1,07	0,50 - 0,55
Jonagold	1,20 - 1,66	-	1,20 - 1,27	0,70 - 0,80
Jonagored	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,47	0,95 - 1,00
Rubín	-	1,00 - 1,27	-	1,00 - 1,25
Šampión	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,47	0,80 - 0,93
<b>Hrušky</b>	4,50 - 5,00	-	3,50 - 4,50	2,00 - 2,50
<b>Ovocie z dovozu</b>				
<b>Banány</b>	3,00 - 3,44	3,22 - 3,33	3,11 - 3,22	3,30 - 3,30
<b>Citróny</b>	3,00 - 3,60	3,00 - 3,80	2,90 - 3,50	3,50 - 3,50
<b>Mandarínky</b>	5,00 - 6,00	3,50 - 5,60	4,30 - 5,00	4,00 - 4,50
<b>Pomaranče</b>	3,50 - 5,00	3,00 - 4,60	4,00 - 5,00	3,00 - 4,20
<b>Hrozno stolové</b>	6,00 - 10,00	7,50 - 12,00	9,86 - 10,00	10,00 - 10,00

 Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 15 / 2004 podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw,

Kurz NBS ku dňu 8. 4. 2004, 1 PLN = 8,506 SKK

Vydavateľ: <b>VÚEPP – ATIS</b> Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: <a href="mailto:kucova@vuepp.sk">kucova@vuepp.sk</a> e-mail: <a href="mailto:konecna@vuepp.sk">konecna@vuepp.sk</a> Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		